

Abonnementsprijzen

Binnenland	Buitenland
Goed-koop	Gewone
1 jaar 150.— fr. 216.—	324.— fr.
6 maand 76.— fr. 108.—	162.— fr.
3 maand 40.— fr. 54.—	81.— fr.

Voor Frankrijk en het Groot-Hertogdom Luxemburg: speciaal tarief

POSTCHECK « HET LICHT » 567.33

VOORUIT

50 CENTIMES

ORGAAN DER BELGISCHE WERKLIEDENPARTIJ

N. 2, 55 jaar

Maandag 2 en Dinsdag 3 Jan. 1939 Uitg. ** Verschijnt dagelijks / St-Pietersnieuwstr. Gent. Tel. 157.40

OP BLADZIJDE 2 :

de eerste deelnemingsbon voor de kosteloze nieuwjaarsloterij van Vooruit



HOE EEN DEMOKRATIE WORDT AFGETAKELD

Gevaarlijke machtigingswetten

door Herman Vos

Het is volkomen begrijpelijk dat in de democratie nauwlettend wordt gekeken op de handhaving van de soevereiniteit der wetgevende macht. Waar zij de plaats ruimt voor de uitvoerende macht, daar doet het gevaar op dat het moderne absolutisme zijn intrede doet.

Naar aanleiding van het wetsontwerp, waarbij aan den koning machtiging verleend wordt tot het nemen van de noodige maatregelen om de algemene begroting van 1939 in evenwicht te houden, is de kwestie van de zogenaamde volmachten weer druk behandeld geworden. Het is voorzeker een treffend verschuifpunt, dat in de laatste jaren eigenlijk geen enkele democratische regering op bepaalde oogenblikken is uitgesloten, zonder dergelijke machtigingswetten. Vaak hebben deze, ook in ons eigen land, een zeer vergaande strekking gehad. Tot zelfs fiscale wetten werden in uitvoering van zulke maatregelen, waardoor een hoofdzakelijke bevoegdheid van den wetgever, of liever van het parlement, op de uitvoerende macht, dat is op den koning, werden overgedragen, gewijzigd. Het is wel waar dat zulke machtigingswetten alleen in tijden van economischen of financieelen nood werden uitgevaardigd. Niettemin, het

heeft bij velen de meening niet kunnen wegnemen, dat hiermee de grondwettelijke inrichting werd ondersteboven geworpen.

De rechtsgeleerden hebben allerlei theorieën ontwikkeld om het verschijnsel te verklaren. In feite doet er geen enkele. Degene, welke van het standpunt vertrekt dat ten overstaan van bepaalde omstandigheden en moeilijkheden de wetgever, of liever het Parlement, het besef heeft met de normale middelen der parlementaire procedure den toestand niet te kunnen beheerschen, zodat het noodig is aan de uitvoerende macht een ruime bevoegdheid tot ingrijpen te verstrekken, benadert nog het dichtst de werkelijkheid. Alhoewel het toch duidelijk is, dat de rechtsgeleerden hier een fictie aanwenden, wanneer zij dat psychologische motief aanhalen. Inderdaad een machtigingswet als waarvan sprake komt er niet omdat het parlement het besef heeft van zijn ontoereikendheid in de gegeven omstandigheden, maar wel omdat de uitvoerende macht, de regering dus, het parlement de overtuiging opdringt dat zijzelf, de bewindvoerders, zonder die volmacht hun taak niet kunnen vervullen.

(Zie vervolg blz. 2)

Nieuwjaarsklacht van Londensch werklozen



Op nieuwjaarsdag werd aan een der torens van de Tower-bridge te Londen een spandoek aangebracht, waarop geschreven stond: « Voor een gelukkig nieuwjaar moeten de werklozen in 1939 toch niet van honger omkomen. » Het doek werd natuurlijk spoedig door de politie verwijderd. Het roerend beroep moest eens den eelust bederven van de juipers die op dien dag gewoon zijn zich zat en ziek te rentelen in den overloed.

De reis van Daladier naar Korsika en Tunis

Geestdriftige ontvangst te Ajaccio

Te Toulon is eerste-minister Daladier aan boord gegaan van den kruiser «Foch», die kort daarop zee koos, onmiddellijk gevolgd door den kruiser «Suffren» met aan boord minister Campinchi en vele andere personaliteiten, benevens enkele andere oorlogsschepen.

Gistermorgen zijn de oorlogsschepen de haven van Ajaccio (Korsika) binnengevaren, terwijl een eskader water-vliegtuigen de stad overvlogen. Deze is feestelijk bevestigd en versierd, de straten met een groote massa volk gevuld. Minister Campinchi — ook volksver- tegenwoordiger van Corsika — is de eerste aan land gegaan.

Hij ontvangt den eerste minister, terwijl artillerie-salvo's weerklanken in het volk den Franschen staatsman geestdriftig toejuicht.

Daladier begaf zich daarna naar het monument, opgericht aan de nagedachtenis van de 40.000 gesneuvelde Corsikanen, en legt er een bloemenschors of neer. Daarna had een toepende- defile plaats.

Op de pref. waar werd Daladier verwelkomd door den h. de Rocca Serra, voorzitter van den Generaal Raad.

De eerste-minister dankte voor het onthaal. «Tot welke provincie wij ook behoren, wij zijn voor alles Franschen, zei hij. Wat ook onze meeningen- verschillen zijn, wij blijven voor alles gehecht aan Frankrijk. Wij zijn en we zullen Fransche blijven. Ik begroet de nagedachtenis van de 40.000 Corsikanen, die niet enkel voor Frankrijk, maar ook voor de vrijheid der geallieerden zijn gesneuveld.

Gij kunt op ons rekenen, vervolgde Daladier. Gij kunt er van verzekerd zijn, dat de Fransche regering wij met belangstelling bijstaat, want de geschiedenis van Frankrijk, hoe rijk ze ook zij, werd nog rijker door uw eigen historisch verleden.»

Frankrijk aan zijn rijk, kon ik niet nalaten even te verpoezen op uw eiland, dat aan de verbindingswegen over de Middellandsche Zee gelegen is. Uw eiland is de natuurlijke verbinding tussen het moederland en Noord-Afrika.

Denk niet, dat de zee ons scheidt. Het is gemakkelijker van Toulon of Marseille naar Ajaccio te gaan, dan sommige gebieden over te trekken, welke de Fransche departementen scheiden.

Wat ook onze oorspronkelijke afkomst zij, wij zijn Franschen geworden, omdat wij Franschen hebben willen worden. Frankrijk is niet geboren uit een reeks geschiedkundige fataliteiten. Het is de vrije gemeenschap van alle provincies, die de grootheid van hun vaderland tot stand hebben gebracht.

Hoe zoudt gij in Frankrijk niet het getuigenis vinden van uw eigen genie, daar een jongeman, die Bonaparte heette, uw eiland verliet om Napoleon te worden. Gij hebt Bonaparte aan Frankrijk geschonken en Frankrijk heeft u Napoleon gegeven. Maar gij hebt tevens aan Frankrijk de 40.000 dooden van de Arbonne en Verdun gegeven, wier bloed het bewijs is van uw onafscheidelijke afhankelijkheid aan het moederland.

Frankrijk behoeft niet aanvullend of dreigend te zijn. Het dient slechts sterk te zijn. En ik verzeker u dat het sterk is. Straks wanneer het eskader langs uw stad vaart, zou ik wenschen, dat iedereen naar huis terugkeerde met de overtuiging, dat hij in veiligheid is.

Ten tijde van de ontvangst in het stadhuis aan den gang was, heeft de menigte, welke zich op het Fochplein bevond, niet opgehouden den eerste-minister toe te juichen. Deze vertoonde zich op het balkon en dankte glimlachend en wuivend voor de hem gebrachte hulde.

Na afscheid te hebben genomen van de plaatselijke overheden, heeft eerste-minister Daladier zich opnieuw naar de «Foch» doen overbrengen.

AJACCIO VERLATEN
Enkele oogenblikken later verliet het eskader Ajaccio.



Een karakteristiek zicht van Ajaccio, de hoofdstad van Korsika, die thans den Franschen ministerpresident Daladier binnen haar muren komt te ontvangen.

HET REBELLEN-OFFENSIEF IN SPANJE

GERINGE SUKSESSEN, ENORME VERLIEZEN
Steeds worden nieuwe Italiaansche troepen naar Spanje gezonden

GRUWELIJK BOMBARDEMENT OP BARCELONA

COMMUNIQUE VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

OOSTFRONT — Op het einde van den maandag hebben wij vier achtereenvolgende aanvallen van de troepen in dienst der invasie, op onze stellingen van de Vertice Llusas, in de zone van Vilanova de Moya, volledig afgeslagen. De vijand is erin geslaagd een schikking in te nemen, die wij schitterend heeft overtuigd, terwijl wij oorlogsmateriaal hebben aangeslagen.

De militaire activiteit in den sektor van de Boven-Segre is beperkt geworden tot een uitwisseling van geweeren kanonschoten zonder eenig belang. De troepen in dienst van den inval geven teekenen van vermoedelijkheid.

De slag gaat uitsluitend voort in de zone van Cogul, waar de Italiaansche divisies door de Spaansche soldaten teruggeslagen worden.

Meer in het Zuiden, gesteund door de luchtmacht, tanks en artillerie, is de vijand erin geslaagd op te marcheren tot aan Cabacos, ondanks het hardnekkig verzet van onze troepen, die de vijandelijke strijders zware verliezen toebrachten. Tijdens een luchtgevecht werd een « Messerschmitt » neergeslagen.

NUWE ITALIAANSCHES TROEPENVERZENDINGEN
De Italiaansche troepenverzendingen

naar rebellen-Spanje du en snafgebroken voort en worden met den dag belangrijker. Meer dan 800 «vrijwilligers» bevonden zich aan boord van het Italiaansche stoomschip « Firenze », die Genua verliet, met bestemming voor Sevilla en Tanger aandeend.

FASCISTISCHE « KULTUUR »

Verschillende personen, die uit de rebellenzone van Andalouse gevlucht zijn, verhalen over de overtuiging opdringt dat zijzelf, de bewindvoerders, zonder die volmacht hun taak niet kunnen vervullen.

Een gevolg van de rasvervolg in Italië

KLEIBER WEIGERT TE MILAAN EEN VOORSTELLING TE DIRIGEEREN

Het bestuur van de Scala Opera, te Milaan, deelt mede dat de beroemde Duitse dirigent Erich Kleiber, die uitgenodigd was om de voorstelling van « Fidelio », de opera van Beethoven, te leiden, geweigerd heeft naar Milaan te komen.

Als reden voor zijn weigering geeft Kleiber de onzinnige rasvervolg in Italië op. Dit treft des te meer, daar Kleiber zelf geen Jood is.

de hoogste autoriteit van de stad is, heeft binnen de omheining van de gevangenis een galg en een elektrische stoel laten plaatsen. Alle dagen hebben er talrijke terechtstellingen plaats en stijgt het aantal aanhoudingen.

REBELLENVLIEGTUIGEN DOEN EEN AANVAL OP EEN HISTORISCH GEDENKTEKEN

Twee rebellen-watervliegtuigen die de provincie Tarragona overvlogen, hebben zich van enkele bommen ontslast in de buurt van Reus en van San Vincente in Calders; vervolgens volgden zij de groote baan waar zij de vermaarde Romeinsche boog van Bara bombardeerden en mitrailleurden. Het gedenkteken dat beschadigd werd, is een echt historisch juweel.

BARCELONA ONDER DE BOMMEN

De Italiaansche-Duitsche luchtmacht heeft haar activiteit nog opgevoerd, om de overgang van het oude in het nieuwe jaar te vieren.

Zaterdagochtend te 10 uur 25 hebben vijf driemotorige Italiaansche « Savoia » een groot aantal bommen uitgeworpen op de havenzone en enkele arbeiderswijken. B-lans: vijf dooden, onder wie drie vrouwen en negen gewonden, verschillende huizen vernield. Dank zij de tijdige werking der alarmsignalen kon een groot aantal slachtoffers voorkomen worden.

(Zie vervolg blz. 3)

DE FRANSCH EERSTE-MINISTER OP HET STADHUIS

Van de prefectuur begaf Daladier zich naar het stadhuis, waar hij eveneens een rede uitsprak.

«Bij het brengen van den groet van



M. DALADIER OP INSPECTIETOCHT
De Fransche minister-president Daladier (midden) en Georges Bonnet, minister van Buitenlandse Zaken, gekiekt bij hun vertrek uit Parijs.

HET NIEUWE MONSTERPROCES IN DUITSCHLAND

Niekisch en zijn aanhangers
verschijnen voor het nazi-gerecht

Ernst Niekisch, zal heden met 20 andere Duitse staatslieden van een hoogverraderlijk complot voor de volksrechtbank te Berlijn verschijnen.

Van 1932 af naderde Niekisch de nationaal-socialisten. Zijn sympathie was aan de zijde van Gregor Strasser, die kort voor de revolutie de geleiders van Hitler verliet. Deze Gregor Strasser behoorde, gelijk bekend, tot de medewerkers van generaal von Schleicher, wiens idealen in v'e opzichten met die van Niekisch overeenstemden. Dat Niekisch met generaal von Schleicher bekend was, staat buiten kijf. Niekisch behoort echter tot de groep diergenen, die op 30 Juni 1934 den dans ontsprongen.

Het is duidelijk, dat Niekisch en de zijnen ter dood zullen worden veroordeeld. Zij zijn beschuldigd van poging tot hoogverraad, overtreding van de wet op het gebruik van explosieve stoffen en van de voorbereiding van aan-

slagen op Hitler, Göring en Gobbels. Op eik van deze misdaden, ook op het enkele voornemen daartoe, staat de doodstraf. Ofschoon men beweert, dat de samenzweerders verzamelingen hadden aangelegd van wapenen uit oude voorraden van de Rijksweer om met behulp daarvan een terroristische actie te beginnen, zou toch geen enkele gezezen Rijksweerofficier bij de zaak zijn betrokken.

De geheime staatspolitie heeft de samenzweerders langen tijd laten observeren voor zij haar slag sloeg en ruim 100 man arresteerde, onder wie verscheidene onderwijzers moeten zijn. Men neemt aan, dat het proces op zijn minst 8 dagen zal duren.

Tragische oudejaarsavondviering in Nederland

Twee messengevechten met doodelijken afloop

's Nachts ontstonden twee vechtpartijen met tragischen afloop in Nederland.

Te Helmond (Ned.) stak de 31-jarige A. V. zijn tegenstander, den 45-jarigen G. S. met een mes in den buik. Gevolg was van de ongelukkige in het ziekenhuis overleden.

In den vooravond troffen de beide mannen elkaar in een café aan. Zij waren bij drank en al spoedig kregen de lieden oneenigheid. De vrouw van den kastelein wist den twist te sussen, waarop S. zich verwijderde.

Kort na twaalf uur evenwel, nadat het café gesloten was, kwam S. aan de achterzijde van het café de keuken binnen, waar V. met den cafehouder en diens echtgenote aan de koffie zat. Opnieuw laaide de ruzie op. V. verzocht den ander de zaak buiten af te wikkelen. Hier zou V. zijn tegenstander eenige kaakslagen hebben gegeven, waarop S. zijn mes trok en in het wilde weg V. enkele steken toebrengde. V. zakte, hevig bloedende, in elkaar.

Het slachtoffer werd naar het gasthuis vervoerd, waar men operatief ingreep, hetgeen evenwel niet meer mocht baten.

De dader kon kort na het gebeurde aangehouden worden.

Anderzijds heeft de achttienjarige landarbeider J. v. d. P. te Oosternerk (Friesland) bij een twist zijn dorpsgenoot P. C. de B. die even oud was, met een zakmes een aantal ste-

ken in het bovenlichaam toegebracht. Het slachtoffer werd in hoogst zorgwekkenden toestand opgenomen en is tijdens het vervoer naar het ziekenhuis te Leeuwarden aan zijn verwondingen bezweken.

Het drama speelde zich omstreeks kwart voor twaalf op straat af, terwijl verscheidene inwoners van het plaatsje in afwachting van de jaarwisseling, buiten een praatje stonden te maken. Tusschen de twee genoemde jongelieden ontstond een hooglopende ruzie, waarschijnlijk uit minachting over een zestienjarig meisje. Het schijnt, dat Van der P. uit zelfverdediging gehandeld heeft, toen de andere hem bij de keel z'n hebben gegrepen. Des nachts is de dader van zijn bed gelicht en aangehouden geworden.

Het schepenenkollege te Gent gevormd

Samengesteld uit de drie grondwettelijke partijen

Zaterdag j.l. zijn de afgevaardigden van de drie grondwettelijke partijen ten stadhuis vergaderd om de onderhandelings tot de vorming van het schepenenkollege voort te zetten.

De vergadering duurde 3 1/2 uren. Een verklaring werd opgesteld en de verdeling der bevoegdheden van de verschillende schepenen werd besproken.

Na een lange gedachtenwisseling kwamen de afgevaardigden akkoord om een drie-partijdig schepenenkollege te vormen.

De nieuwe gemeenteraad zal Donderdag te 10.30 uur vergaderen. Op de agenda staat:

1. Mededelingen.
2. Bedafliegging en aanstelling der raadsleden.
3. Opmaken der voorranglijst.
4. Verkiezing van zeven schepenen.

— Eedaflegging en aanspreek-
We zullen onze lezers om het gepaste oogenblik volledig inlichten.

Vooruit heeft tijdens het verloop der besprekingen een afwachtende houding aangenomen. We ontielden ons van elken commentaar omdat we niets wilden vooruitlopen en ook omdat we volledig vertrouwen hadden in de vrienden, die door de partij werden afgevaardigd om de onderhandelings te voeren.



TER VERDEDIGING VAN HET FRANSCHES IMPERIUM
Een afdeling Fransche koloniale troepen is te Marseille ingescheept met bestemming naar Djibouti, om er de verdediging van de Fransche belangen tegen de Italiaansche aanspraken waar te nemen.



BIJ DEN DUITSCHEN OPMARSH NAAR OOST-EUROPA
Een typisch kiekje van een dorp in Oekraïne nabij de Roemeensche grens, een landstreek, die zoons men weet, thans het voorwerp uitmaakt van den onverzadigbaren landhonger van het Derde Rijk.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



Vrouw en kind



EEN BLOUSE NAAR DE MODE



Gekleurde blouses zijn zeer in de mode gekomen. Bovenstaand model is vervaardigd uit banden roze kant en donkerblauwe tulle.

Als we verouderen...

Wij behoeven helemaal niet ijdel te zijn, en kunnen met filosofische rust tegenover het onafwendbare feit staan, dat wij met het stijgen der jaren er vaak niet «knapper» op worden en toch zijn wij vaak in hoge mate teneergeslagen, wanneer wij na een slapelozen nacht 's morgens na het opstaan in den spiegel zien.

Dat wij bijzonder met onszelf tevreden zijn, gebeurt over het algemeen, helaas! niet al te vaak, maar nog minder graag hebben wij ons door een ander toevoegen: «Wat ziet gij eruit!»

Wanneer wij in dit opzicht gauw beïnvloed worden — en welke vrouw is dit niet? — dan moeten wij alles wat ons omringt vervelende ogenblikken bezorgt vernijden en niet dadelijk na het opstaan in den spiegel zien.

Wanneer we ons eerst flink frisch wassen, daarna enkele gymnastische oefeningen maken en ons kapsel in orde brengen, dan zullen wij, wanneer wij in den spiegel zien, een ander beeld voor ogen hebben, dat, zij het niet «verblinden mooi», toch frisch en jonger is, dan het geval zou zijn indien wij deze voorbereidingen niet getroffen hadden.

Velen onzer komen eenmaal op een leeftijd, dat het geheel of gedeeltelijk vervangen der tanden een absolute noodzakelijkheid is. Wie een gebit draagt, zorge er voor!

voor, zich nooit, noch tegenover anderen, noch tegenover zichzelf, zonder dit te vertoonen: niets toch verandert het gelaat zoozeer als een ingeval en tandeloos mond, niets maakt zoo oud, zoo vervallen en leelijk.

Laten wij niet spreken van zelfbedrog, of van gebrek aan flinkheid om voor de waarheid terug te deinzien.

Er zijn onnoemlijk veel dingen in het leven, die wij verdragen moeten zonder er ons tegen te kunnen verzetten; is het dus mogelijk ons onaangename ogenblikken te besparen, dan zullen wij dit zeker niet moeten verzuimen.

Het leven is strijd. Strijd is bijna elke vorm voor ons allen. Hoe langer wij «in den vorm» blijven, hoe gemakkelijker wij ons door het leven slaan. Hiertoe behoort in de eerste plaats: Gelooft in onszelf; zelfvertrouwen! Wie voor alles terugdeinst geeft zichzelf prijs.

Wanneer wij vrouwen het gevoel hebben er nog goed uit te zien en jonger te schijnen, dan wij inderdaad zijn, ontwaakt onze levensmoed, onze levenskracht.

Wij zullen ons, indien wij het niet hebben, het geloof in onszelf moeten suggereren en er voor alles op waken, onszelf niet onnodig te ontstemmen door een onvooroordeel blik in den spiegel «in den vroegen morgen».

Het nut van een kleine hongerkuur

Slechte eetlust kan bij kinderen door zeer verschillende dingen veroorzaakt worden. Soms gunnen zij zich den tijd niet om te eten, omdat zij liever willen spelen. In zo'n geval is het uitstekend, het kind eens een dag geen eten te geven; hierna worden weer wonderen bereikt en voor een nadeligen invloed op de gezondheid behoort men niet te vrezen, roolang de vastendagen niet te snel op elkaar volgen en hiertoe zal geen aanleiding bestaan, want één dag honger lyden is gewoonlijk al voldoende om het kind tot andere gedachten te brengen. De grootste hoofdzak is, dat de ouders niet zwak zijn en het kind geen eten geven, zoodra het honger krijgt. En tenslotte nog één waarschuwing: het is niet goed, dadelijk na een vastendag zwaar verteerbaar voedsel te gebruiken. De eerste maaltijd moet dus licht verteerbaar zijn: pap of iets dergelijks is zeer geschikt.

Slechte eetlust kan natuurlijk ook door een ziekte worden veroorzaakt, met name door een nerveuze afwijking. De huisdokter kan hier het beste raden: hoogtezonsbestraling heeft in menig geval reeds een goeden invloed gehad. Soms bestaat er slechts een afkeer voor bepaalde spijzen; hier is dwang geheel misplaatst, want ook dit is een ietelkijk

verschijnsel, dat behandeld moet worden. Dwingt men het kind toch tot eten, dan wordt de ziekelijke afwijking verergerd en kunnen ernstige maagstoornissen, koortsaanval, enz. het gevolg zijn.

Tegenzin tegen bepaalde spijzen wordt soms alleen aan den dag gelegd, omdat de kinderen het slechte voorbeeld der volwassenen volgen. Men make dus geen aanmerkingen op het eten in het bijzijn der kinderen.

Ook een gedrukte stemming aan tafel, het bespreken van moeilijkheden en zorgen is ongunstig, want niets is zoo slecht voor de spijsvertering als neerslachtigheid en de gesprekken der anderen kunnen niet nalaten ook op de kinderen hun invloed uit te oefenen. Men bespreke onaangename onderwerpen dus niet aan tafel.

Tenslotte kan men door bepaalde spijzen den eetlust en de spijsvertering verbeteren, bijv. door macaroni, compote, enz. Het drinken van water tijdens de maaltijden moet de kinderen in elk geval worden afgeleerd; zij kunnen veel beter melk drinken of vruchtensap, want hierin zijn voedende bestanddelen aanwezig. Ook hiervan mag niet overmatig veel gedronken worden, omdat het kind dan niet in voldoende mate vast voedsel kan gebruiken.

TOPSY EN BOBSY

spelen paardje

Hier hebben we eens een leuke kaart, die we van Topsy en Bobsy maken kunnen, en waar we onder schrijven: «Hortik paardje, waar is uw flosse staartje?»

Noodig is hiervoor: een blanco briefkaart, moele gekleurde stukjes papier, een schaar, de lijmpot, een potlood en dan nog een 25 centimes en een 10 centimesstuk.

Het grondje is het eerste werk. Netjes uitknippen en dan opplakken en dan komt Bobsy aan de beurt die voor het paard speelt.

Wij maken dan eerst het lijfje van Bobsy, daarvoor trekken wij op een mooi stukje papier de 25 centimes om, om het daarna uit te knippen. Bij het opplakken van dat lijfje moet ge opletten, dat ge niet te dicht bij, of te ver van den grond af plakt.

Het hoofdje maakt ge door omtrekken van de 10 centimes op een andere kleur papier, daarna uitknippen. De plaats waar het hoofdje opgeplakt moet worden, ziet ge direct.

Nu de beentjes van Bobsy, dat is wel een beetje moeilijk. Het best is maar, ze eerst te tekenen, voor ge ze uitknipt. Zijn de beentjes klaar, dan de armpjes, of eigenlijk het eene armpje, het andere zien we niet niet.

«Zietoo Bobb, alleen nog uw muts van een mooi gekleurd driehoekje en, op het tekenen na, zijt ge klaar.»



Vóór dat we aan Bobsy gaan tekenen, wordt Topsy gemaakt. We beginnen met Topsy's lijfje, hetwelk we precies boven op Bobsy's rug plakken. Mooi zoo! dat zij! Het hoofdje gaat ook al heel gemakkelijk, en nu het eene beentje, dat we van Topsy zien. Ja, plak maar gerust over Bobsy's lijf heen. Het armpje, dat we van Topsy te zien krijgen, laten we hem vrolijk vooruitsteken.

Nu nog een hoedje voor Topsy en kunnen we overgaan tot het tekenen met inkt of potlood, van de gezichtjes, pluimen op de hoedjes, knoppen en zakjes.

Klaar is Kees! Mooi zijn ze hoor. Vergeet vooral niet er onder te schrijven:

Hortik paardje! Waar is uw flosse staartje?

Wanneer ge liever niet knipt en plakt, dan kunt ge het voorbeeld overteekenen op een blanco briefkaart en mooi met waterverf of kleurpotlood kleuren.

KLEIN GEBAK AMANDEL-HALFMAANTJES

Voeg bij 300 gram gepelde en zeer fijngesakte of met een mortier gepiet amandelen, driehonderd gram suiker en zoveel eiwit dat ge een vast deeg bekomt; parfumeer naar keuze. Leg het deeg op een met veel suiker bestooid taal en rol het uit tot op een centimeter dikte. Sni met een vorm halfmaantjes uit, bak op een plaat, laat afkoelen en overdek met koning-ijs met Kirschen.

PALMBLADEREN

Rol bladerdeeg uit tot op 1/2 centimeter dikte in vorm van een langwerpig rechthoek; vouw de uiteinden naar het midden dicht, vouw nogmaals dubbel en snij vervolgens in schijven van een centimeter dikte. Leg ze in een plaat met vijf centimeter tusschenruimte. Bak in heeten oven; bestrooi de bladeren, zoodra ze gebakken zijn, met zeer fijne suiker en zet nog enkele minuten in den oven om de suiker lichtjes tot carmel te branden.

DE GILETS ZIJN ZEER IN TREK

Men draagt ze bij alle gelegenheden



Naar gelang de stoffe, de kleuren, de garnering die ge kiest voor de gilets, zullen ze dienen voor de sport, de stad, den schoudburg, de avondfeesten.

OM BIJ EEN GEKLEUDE MANTEL TE DRAGEN, in bont, in fluweel, of met een namiddagskleedje, zijn er beledige gilets in satijn, tailyde van zachte of helle kleuren, geknoopt van boven tot onder en versierd met gemetalliseerde stiksels van zijde, of metaaldraad in cellofaan of in een afstekende kleur. Deze g'its hebben een recht kraagje met strik (vinder). — 1.40 m. stof op 80 cm. breed.

VOOR DE AVONDTAILLEURS, kleine diners, zijn de gilets met lange mouwen van zijde, fluweel of krip geheel bewerkt met teekeningen



MET DE GOEDGEKLEUDE TAILLEURS, waarmede men bezoeken afdagt, draagt men gilets van fluweel of moiré in helle kleuren, met metalen knopen en ceintuur van metaalgaal. Stiksels van gekleurde cordonnet of metaalraad garneren het jasje zonder mouwen. — 1.40 m. stof op 1 m. breed.

DE SPORTGILETS of voor morgenrolijes, maakt men van effen, gestreept of geruit wolstof. Ze sluiten met een trekstok en hebben kleine zakjes. Effen halsuitnijdje, juist onder den hals. — 1.40 m. stof op 90 cm. breed.

...wenken

BLEEKWATER

Recept voor het maken van een voorraad bleekwater.

Men neemt 500 gr. chloorkalk, maakt die met water (in een glazen pot) in een dunne brij en voegt hierbij 300 gr. soda en 5 liter water. Dit laat men een paar dagen staan, en loe roerend, laat het vervolgens bezinken, giet het heldere vloeit af en bewaart het in flesschen.

Als men bleekwater moet gebruiken, neemt men een deel van dit vloeit op 200 deelen water. Hierin laat men het goed, dat men bleeken wil, een nacht staan. Op deze wijze aangewend, doet bleekwater geen nadeel.

Zijn er vlekken weg te maken, moet dus de inwerking sterker zijn, dan verdunt men niet zoo sterk en voegt een scheutje azijn toe. In ieder geval goed naspoeien.

CENTRALE VERWARMING

Centrale verwarming is zeer aangenaam, maar af en toe hoort men klachten over de gevolgen van minder goede, natuurlijke ventilatie. De ene heeft last van een droge keel, de andere klaagt over krimp- en werken van meubels en parketvloeren.

Om dit euvel te voorkomen laat men water verdampen. Men plaatst bakjes op den radiator of hangt er poreuze aardewerkbuisjes aan.

NIEUWE PANNEN

Voor men nieuwe keukenspannen gebruikt, moet men ze aan de buitentzijde inwrijven met een rauwen ajuin, hierdoor vermindert men het gevaar van barsten. Vul de kastrol met koud water, na het inwrijven met een ajuin, en laat het water aan den kook komen. Daarna zet men de pan af en laat het water er in tot het koud geworden is.

WORMEN IN HET HOUT

In wormgaten de volgende oplossing inspuiten door middel van een glazen spuitje: bijtend sublimaat 1 gr., alcohol 125 gr. Zijn de gaten doorboord, zoo kan men ze met was toestoppen.

Ander middel: terpentijn in de door wormen uitgekragde gaten gieten en het meubel er van onder tot boven mee insmeren.

EEN GEBREIDE BOLERO



Breuer kan ook gekleed staan. Beujs: borenstaand model van bolero uit verschillende wollen vervaardigd.

Opgepast voor overdaad!

Overdaad bij het eten, bedoelen we. De nieuwjaarsmaand met haar vele bijeenkomsten waar altijd goed en veel gegeten wordt, is een gulden tijdperk voor blindendarmontstekingen, huiduitslag, maagkwalen en 'eenvoudige overeten' (indigestie), deze laatste kunnen ons zeer ziek maken.

En dit geldt vooral voor de menschen met zwakke maag, lever of hart.

«Mag ik toch nooit meedoen met de anderen, wat heb ik dan nog aan mijn leven?» hoor ik zeggen. Nu niet gaan overdriven, ge moogt zeker meedoen met de anderen, maar maar... met mate!

Uw lever is niet in orde? Vermijdt dan vette spijzen. Vette gans blijft die in deze maand zoveel gegeten wordt! Vergeet u niet een klein stukje, maar neem wat met appel- of vruchtenmoes of sla, wat uitstekend voor u is.

Of verdraagt u maag geen leverpasta? Wel neem een dun schilletje want ge wilt niet onbeleid schijnen; misschien is op tafel een kaas-soort die ge uitstekend verteert? Neem daar gerust dan maar wat meer van.

Last van hartkloppingen? Onthoud u van zware en verschillende soorten wijn! Gebruik een enkele lichte soort en vergeet u niet een beetje dronk tusschenin wat water!

Maar nu hebt ge alles over het hoofd gezien! «Weg met maag-, lever- of hartaandoeningen» was uw motto en ge hebt flink van alles gegeten en gedronken.

En 's anderendaags moet g'het verduren. Ge staat op met maagpijn, een zwaar hoofd en beent die wegen als lood! En wat voigt ge u stellig beter voelen! Volg verder eenige dagen regime, wie niet hooren wil moet immers voelen! Lichte kost, veel groenten (als u maag het verdraagt), veel vruchten, gerookte braden, weinig vleesch, veel water! Tegen het einde der week voelt ge u weer heel opgeknappt en... ge kunt weer herbeginnen!

Voor de keuken

EIEREN MET

GARNALEN GEVULD

Ongeveer 125 gr. gepelde garnalen verbrijzelen en vermengen met vier harde eierdooiers. Het wit gedeelte van de eieren (2 helften) met dit mengsel vullen en met mayonnaise bedekken.

NONNENKUSSENTJES

Kook een glas melk met een not boter, een snuifje zout en een soeplepel suiker. Giet er een glas bloem in en roer aanhoudend om een goed deeg te bekomen; voeg er nog een ei en wat oranjeblauwwater bij. Rol het deeg op de tafel uit, snij in kleine vierkantjes en bak heet in frituurvet, totdat ze mooi goudgeel zijn; bestrooi met fijne suiker, en dien op.

KABELJAUW

IN KOOLBLADEREN

Laat over koolbladeren de kook gaan. Kook een of twee moeten kabeljauw even op. Om de smaak van het vel en haal het vleesch van de graten. Hak het ijd. ... in melk geweekt en uitgedrukt omdabakken wittebrood, wat geraspte ajuin, nootmuskaat, zout, peper en een of twee eierdooiers door. Vul met deze massa de koolbladeren. Bind ze toe en laat alles in boter met wat water gaar smoren.

VISCHSAUS

Klop een paar eierdooiers. Voeg langzaam, al roerende, olieolie en citroensap toe. Doe er nu heel fijngehakte Peterselie, ajuin, komkommer, zout en veel peper bij.

OOK EENS PRAKTISCH



Er zijn veel werklozen en ze hebben weinig geld, leeg open is bevredigend. Velen zoeken thuis een bezigheid, den een in zijn hofje bij planten en bloemen; den ander binnen in huis bij zijn boekenrek, hij wordt boekbinder «amateur»! Een ander nog is artist in het «mugge-len» of bricoleren, wat soms voor het huishouden zeer van pas komt.

En zieker wat hij knutselde: een tafel die men naar gelang «h.o.g.» er «laag» kon gebruiken, wat in het huishouden meer dan eens van pas komt.

Zij bestaat uit twee delen: de voet A, en het blad B. Indien men de voet A op zijn smalle kant plaatst, dan heeft men de hoogte tafel C. Plaatst men de voet op zijn brede kant dan bekomt men de lage tafel D.

Om het blad te vestigen dat het vast zit, komt het er op aan twee klampen onder het blad op een afstand te nagelen gelijk aan de afmeting van den voet (zie B.). Van alle hout maakt men pijn!

Om VERKOUDHEID, GRIEP, KEELPIJN

te voorkomen of te genezen

1° Driemaal daags gorgelen:

1 tablet VIVIODE opgelost in een glas bijna warm water.

Door het in wording zijnde jodium ont-smet en versterkt VIVIODE de keel.

2° Tweemaal daags en vooral bij het slapen gaan: grogs met VIVIODE

of warme wijn met VIVIODE of warme melk met VIVIODE of thee met VIVIODE

2 tabletten opgelost in den drank. Smakelijk en doeltreffend

VIVIODE. In alle apotheken - 11 frank de tube van 30 tabletten.

HET BESTE voor de EKSTEROOGEN

is nog ze gedurende zes
dagen behandelen met Le
RADIEUX. De hardnekkigste
zullen er niet aan weerstaan

• Alhoewel zeer actief is Le RADIEUX niet bijtend. Het veroorzaakt nooit brandwonden of verwikkelingen. Sukkes gewaarborgd. 5.80 fr. alle apotheken

10

SCHOENMAKERS
Voor uw zoeller en benodigdheden,
wendt u tot den nieuwen Lederhandel
URBAIN VERSLUYS
Bagattenstraat, 4, Gent.
Laagste prijzen. — Beste hoedanigheid.
7830

Voor alle
Naaimachine-
herstellingen
of
wisselstukken
een adres:
Huis A N K E R
Stoendamp, 38, Gent
Telefoon: 136.83
5157

VERDIEN
25 tot 50 FR.
per dag thuis met
werkcontract, brei-
mach. laatste uit-
vinding. Kosteloos
aanleeren. Vraag
gratis catalogus.
Breiwerk beroeps-
school: Gent, 58
Astrid: Brussel,
108, Brabantstr.
Antwerpen, 19 Van
Maerlantstr. (3798)

ONDANKS DE
DEVALUATIE
PHONO met
40 stukken
Prijs: 635 fr.
35 fr. bij ontvangst
10 fr. per maand
1/222 dagen open
van 9 tot 12 uren.

Huis Maes
1 SAVENSTRAAT
GENT

Sargien Katoen: 15 fr.
Miste: 39 fr.
Wollen van 115 fr. af. — Ets Verbrugge,
Dampoortstraat 22/24, Gent. (7825-1)

Doet de kuur met in
wording zijnde jodium
in uw warmen of
kouden drank

Tweehonderd miljard miljarden ato-
men in wording zijnde jodium — hon-
derd procent genezende energie — ste-
daar wat een heel kleine tablet VIVIODE
in uw drank afscheldt. Iedere maal dat
gij drinkt kunt gij een aangename en
zeer doeltreffend verdelings-, gezond-
heids- en verjongingskuur doen met
VIVIODE. Kiest:

IN FRISCH WATER, SPUIWATER,
MINERAAL WATER

2 tabletten
VIVIODE
een weinig vóór
de twee voor-
naamste maaltij-
den en desnoods
s morgens bij
het ontwaken.
Verdrijft de gif-
stoffen, verjaagt
de vermoeid-
heid. Verleende
kuur onfeilbaar
in alle gevallen
die met jodium
moeten behandeld worden en namelijk
aderverkalking, aderspat, zwaar bloed,
pulsen, arthritisme, jicht, reumatiek,
zwaarlijvigheid. — Verjongingskuur.

OF IN BIER niet den minsten
jodiumsmak

2 tabletten
VIVIODE
2 maal per dag
gelijk wanneer.
Verdrijft de gif-
stoffen en ver-
sterkt. — Kuur
aanbevolen aan
bloedarme en
mageren per-
sonen, aan gan-
glionlijders van
allen ouderdom,
aan de herstel-
lenden en in het
algemeen aan iedereen die meer kracht
en vitaliteit noodig heeft.

OF IN LIMONADE, niet den min-
CITRONNAD, ORANG- sten jodium-
GEADE, VREUCHTENSAP smaak

2 tabletten
VIVIODE
2 maal daags,
gelijk wanneer.
Verdrijft de gif-
stoffen en ver-
sterkt. — Kuur
aanbevolen aan
bloedarme en
mageren per-
sonen, aan gan-
glionlijders van
allen ouderdom,
aan de herstel-
lenden en in het
algemeen aan iedereen die meer kracht
en vitaliteit noodig heeft.

OF IN ROODEN OF niet den min-
WITTEN WIJN, LIKEUR, sten jodium-
PORTO, APERITIEFWIJN, smaak
zuiver of met water, enz.

2 tabletten
VIVIODE
2 maal daags,
gelijk wanneer.
Vormt onmid-
delijk een ge-
deerde wijn, zeer
krachtig en al-
gemeen versier-
kend middel.
Ontstet en ver-
sterkt de lichte
pijpen. Krach-
tig a n t l - gan-
glionlijders. De
wijn der herstel-
lenden.

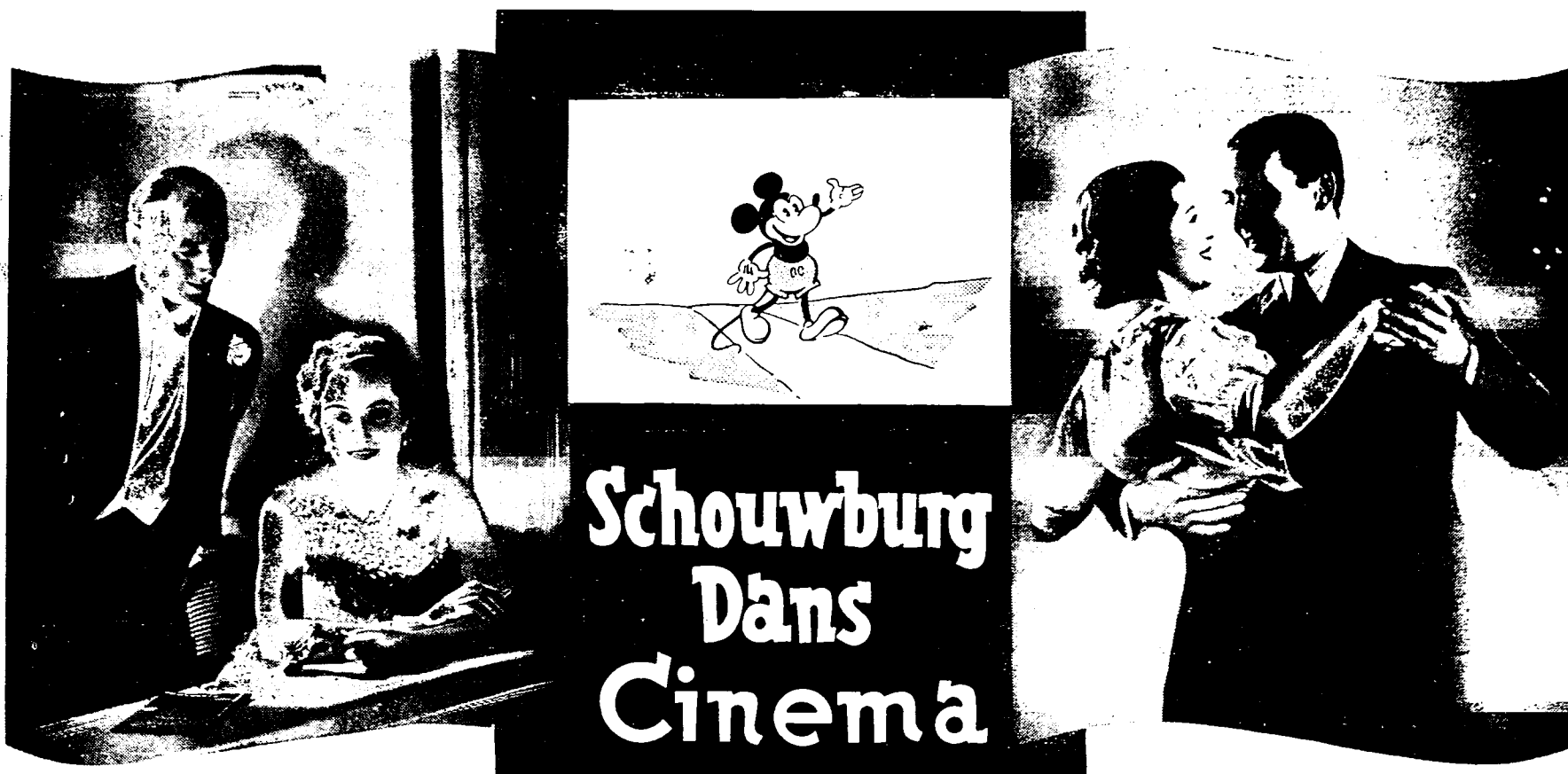
EN OM VERKOUDEHEID, GRIEP, KEEL-
PIJN TE VOORKOMEN
OF TE GENEZEN

3 maal daags 1
gorgelen:
1 tablet VIVIODE
opgelost in
een glas bijna
warm water.
(Het in wording
zijnde jodium
ontsmet en ver-
sterkt de keel).

2 maal daags en
voora bij het slapengaan: GROGS met
VIVIODE of warme melk, koffie, thee
of andere dranken met VIVIODE, 2 ta-
bletten opgelost in den drank smaake-
lijk en doeltreffend

VIVIODE
ZEER KLEIN, MAAR ZEER KRACHT-
TIG REMEDIE

Alle apotheken 1) fr. per tube van
90 tabletten met gebruiksaanwijzing
voor ieder geval. 181 N



Schouwburg Dans Cinema

de Winter brengt U zooveel genoeglijke avonden....
Mis er geen enkele van, bederf uw plezier niet!

HET WIT KRUIS

kalmeert alle ongemakken en pijnen, en
maakt U weer frisch en gezond

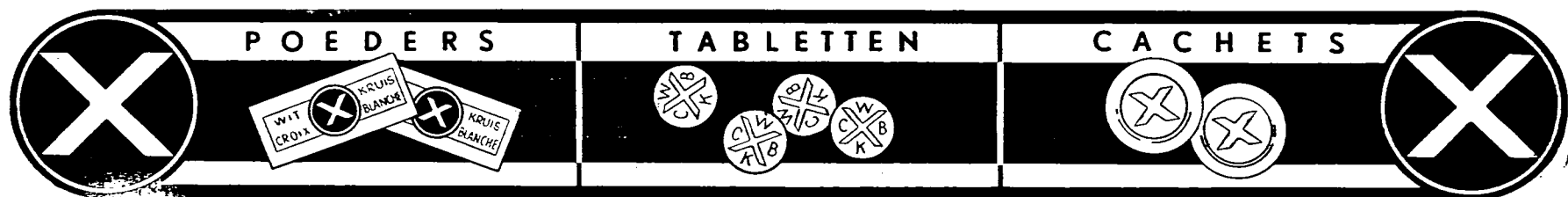
HOOFDPJIN, ZENUWPIJN,
PIJNLIJKE MAANDSTONDEN, GRIEP
VERMOEIDHEID en ZENUWINZINKING
RHEUMATISCHE PIJNEN

Heb daarom altijd enkele poeders van het "WIT KRUIS" in huis, en wanneer
ge uitgaat, vergeet dan niet er een paar in Uw handtasche mee te dragen.
Aldus kunt ge altijd heel vlug een of andere onverwachte ongesteldheid ver-
zachten, die U anders misschien thuis had weerhouden; of kunt ge een hinderlijke
hoofdpijn verdrijven, die den mooien avond zou bedorven hebben.

HET WIT KRUIS

Het verrachtend middel dat versterkt!

VERSCHILLENDE VORMEN - DEZELFDE INHOUD



DE PROEFDOOS VAN 8 POEDERS : 4 Fr.
DE DOOS VAN 24 POEDERS : 11 Fr.
DE FAMILIEDOOS VAN 48 POEDERS : 20 Fr.

IN KOKER VAN 24 TABLETTEN : 11 Fr.

IN ALUMINIUM KOKER
12 CACHETS : 6 Fr.

IN ALLE APOTHEKEN

LABORATORIA TUYPENS ST. NIKLAAS-WAAS

NATUURLIJKE BEHANDELING DOOR DE PLANTEN

In het Noorden van Frankrijk kent iedereen Vader Benoit van Amiens. Zijn natuurlijke
behandeling met planten, waarin alle zieken vertrouwen hebben, hebben wonderbare
uitslagen opgeleverd, zelfs in hopelooze gevallen.

Behandeling N° 1

MAAG, LEVER,
DARMEN

"...aangemoedigd door een
overhoopte verbetering, heb ik
enkelens tijd willen wachten alvorens
u te schrijven. Ik ben
verplicht de waarheid te erken-
nen: heden voel ik mij volledig
gegenezen."

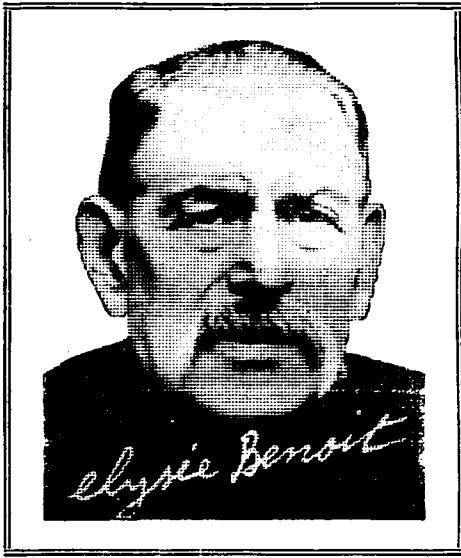
M. C. D., avenue Frileuse,
Le Havre-Graville.

Behandeling N° 2

RHEUMATIEK, GEWRICHTS-
ZIEKTEN, NIERPIJN

"...Sedert 1925 was ik lijfend.
Door een maand uw behandeling
te volgen ben ik veel verbeterd. Ik
kan wederom gaan zonder dat
mijn voeten stijf worden. Wat
mijn nieren betreft, ik voel niets
meer."

M. D., hovenier,
La Chalotterie (Seine & Marne)



THEE OF KORRELTJES

ÉLYSÉE BENOÎT

Een geneeskundige dienst voor de vulgarisatie en de toepassing der METHODE VAN
GENEZING DOOR PLANTEN VAN VADER BENOÎT is KOSTELOOS ter beschikking
der zieken die ze wenschen te volgen.

Om te genieten van dit volstrekt kosteloos aanbod

Schrijft in vertrouwen, om de kwaal waaraan gij lijdt met de meeste bijzonderheden uit te
leggen aan den Geneeskundigen Dienst der Maatschappij van de Merken Benoit, B. P. 12,
108, AVENUE WAGRAM, PARIS (17e)

De behandelingen van Vader Benoit zijn te koop in alle apotheken



Een vingerhoed 's MORGENS bij het opstaan verzekert de gezondheid

SEDLITZ CHANTEAUD,
samenstelling van van water-
stof ontdane minerale zouten,
in korreltjes, bezit al de actieve
eigenschappen der meest ver-
maarde bronnen zonder er de
ongemakken van te hebben.

Deze uitstekende remedie be-
staat sedert meer dan een halve
eeuw. Ze is bloedzuiverend, pur-
geerend, urine-afdrijvend, ont-
smettend. Ze prikkelt den lever
en wast de nieren, vernietigt
de onzuiverheden die het bloed
vergiftigen, reinigt het orga-
nisme en verzekert de goede
werking.

De dagelijksche kleine dosis is
onontbeerlijk voor de lichaams-
hygiëne; zij behoedt u voor de
ziekten der hardlijvigheid en
der verstopping, enz., enz.

DE GROOTE FLESCHE
In alle apotheken:

16 fr.

voldoende voor drie maanden.

44 J

SEDLITZ CHANTEAUD

VERANTWOORDELIJKE UITGEBER: R. VERCAMMEN, SINT-PIETERSNIEUWSTRAAT, 64, GENT